

**PEPA IM MELELE KO REMOOL ÑAN RO REJ LOLOORJAKE ĀJMUUR IM  
AENÖMMAN  
WĀIN NA ETANIN MODERNA KIJIN BÔBRAE NAÑINMEJ IN COVID-19 ÑAN RO  
18 AER IIÖ IM RÜTTQOLQOK**

Ededełok an wōr wāin kijin bōbrae Kōrona naiñmej in COVID-19 ekar ejake jān SARS-CoV-2. Pepa in me epolel im mool melele ko ie ñan jipañ jelā im melele kōn nanain im ta ko rej wałok jān wāin na etan Moderna COVID-19.

Wāin emaroñ bōbrae iok jān am bōk nañinmej in COVID-19. FDA ekar koweppāne wāin ñan bōbrae nañinmej in COVID-19.

Riti pepa in emool melele ko ie kōn wāin in na etan Moderna COVID-9 Kōnaan ippān ro rej lolorjake im bōk eddoin wāin elaññe ewō am kajxitōk Kāälöt in ej am ñan bōk wāin.

Wāin Moderna COVID-19 ekar alikar ke 2 alen bōke, ilo kajjojo allōñ ñan lełok ñan majeļ ko.

Wāin Moderna COVID-19 emaroñ jab bōbrae kajjojo.

Pepa im emool im polel kobban ededełok kar etale. Ñan melele ko rōkāäl łok, jouj im dełoñe weepjait in [www.modernatx.com/covid19vaccine-eua](http://www.modernatx.com/covid19vaccine-eua).

**TA EO KWOJ AIKUJ IN JEŁĀ MOKTA JĀN AM BŌKE WĀIN**

**KAIN NAÑINMEJ RÖT IN (COVID-19)?**

Nañinmej in COVID-19 ekar wałok jān kijin kōrona na etan SARS-CoV-2. COVID. Nañinmej jabin Kōrona ejjañin kar wałok kar mokta łok. Komaroñ bōk kijin nañinmej in COVID-19 ilo am epaake ak uñuri juon armej eo ewōr kij in ippān. Nañinmej in ej nañinmej in ār ak orłok ak pen ad menono im emaroñ jelöt jet iaan mōttan ko ilo ialan kōto eo. Armej ro rebōk nañinmej in COVID-19 ekar wōr kakkōlkōl ippāer rōkar pād il rūboot ke ewōr aer nañinmej, ko reddik im rellap. Erkein kakkōlkōl ko:pipa ak piø; pokpok; kadutok menwan; kajjiñok;metak majeļ ak ānbwin; metak bar; kāäl an jaje kōnāmnām ak kāätet jabdewōt men; metak bōro; Bōn boqtı ak uwūr; małōñłōñ ak emmōj; ilok loje ak pidodo.

**TA IN WĀIN BÔBRAE KIJIN NAÑINMEJ IN COVID-19 (MODERNA COVID-19)?**

Ekar ejjełok alikar jān ippān FDA ñan kōjerbal wāin ñan bōbrae nañinmej in COVID-19.

FDA eo ekar kōmalim ilo jidimkō wāin ñan bōbrae kijin nañinmej in COVID-19 ñan ippān ro 16 aer iiö im rüttolqiumwin kappe eo an (EUA).

**Ñan melele ko rellap łok ikijjen EUA, lale “Ta in Jidimkōj in Kōjerbal Melim”(EUA)?**

## **TA EO KWONAAJ KAR BAŁQOK ŅAN RO REJ BOK EDDOIN WĀIN MOKTA JĀN AM BOK?**

Ba ūnan rūwā ro kōn nañinmej ko am, ekoba eļaññe kwoj:

- Elōñ ke mōñā ak dāñ (jabdewōt men) ejjōkar ūnan ājmuur ne am
- Ewōr ke am pipa
- Kwoj tōqrlōk ke kōn bōtōktōk
- Ewōr ke am nañinmej ak ewōr ke uno en ejjōkar ūnan ajmuur ne am
- kwoj neje ke ak kwoj ke lomñak in neje
- Kwoj kanninin ke
- Kokar ke bar wāin COVID-19

## **WĀN EJ AIKUJ IN BOK WĀIN MODERNA COVID-19?**

FDA ekar kōmelim bōke wāin Modern COVID-19 ilo juon tore eo edidimkij bwe ro im 18 aer iiō im rūttołok ren maroñ bōke.

## **WĀN RO REJJAB MAROÑ BOK WĀIN?**

Kwojjab aikuj in bōke wāin Moderna COVID-19 eļaññe kwoj:

- bōke em kadōke ālkin am wā
- Kokar kadōke ālkin aer kāreiki

## **TA KĀRE KO ŅAN WĀIN MODERNA COVID-19?**

Wāin Moderna COVID-19 ewōr kāāre kein ippān: Juon kain ajet ḥa etan messenger ribonucleic acid (mRNA), juon iaan orkānik kambaun ko 4 ḥa etan (lipit) (SM-102, bar juon kamboun im ej bar kāāre ippān wāin ḥa etan polyethylene glycol [PEG] 2000 dimyristoyl glycerol [DMG], cholesterol, im 1,2-diseraroyl-sn-gylcero-3-phosphocholine [adspc]), tromethamine, tromethamine hydrochloride, acetic acid, sodium acetate, and sucrose.

## **EWI WĀWEEN LEŁQOK WĀIN MODERNA COVID-19?**

Kwonaaj bōk wāin āinwōt juon wāin ḥajeļ.

Wā in kwonaaj bōke tarrin ruo tooj ilo kōtaan kajjojo allōñ.

Eļaññe kwonaaj bōk juon touj in wāin, kwoj aikuj in bar bōk touj eo kein karuo ejja jān wāin wōt juon allōñ tokālik ūnan am kadedeikłok tore kab iien ko kwoj aikuj in kar būki.

## **EKAR KAR JERBAL WĀIN MOKTA ŁOK?**

Ekar jañin kar wāppen wāin ḥa kōjerbale. Ilo jikin jerbal in kakkōlkōl ko, enañin iturin łok 15,000 kajjojo ro im 18 aer iiō im rūttołok rekar bōk juon touj in wāin.

## **TA EMMAN KO JĀN WĀ IN?**

Ilo jikin jerbal in kakkōlkōl ko, Wāin ekar wałok ke ej ūnan bōrae nañinmej in COVID-19 ilo bōke ad 2 touj jāne ilo kōtaan kajjojo juon allōñ.

## **TA NANA KO AN WĀIN?**

Jikin ko ilo ānbwin im rejelōti kar kalikar ilo rūbooti ikijjein nana in wāin Moderna COVID-19

āinwōt:

- Ijoko rar wāiki renaaj: metak, pidodo, ebbōj im būrōrō
- Ekka an kakkōlkōl kein: metakbar, metak majeļ, metak kōkkeitaak, piø, małōñlōñ im emmōjłok wōt, im pipa.

Ewōr juon wāween wāin emaroñ kōmmān bwe en ɻap jorāān ewałok jāne. Juon iaer ekkā an wałok ilo jet minit ālikin aer wāiki iok juon alen. Kakkōlkōl ko kein:

- Pen am menono ak ikkijelok
- Ebbōj turin mejam im buruom
- Ikkumkum ak emōkajłok an menono eo bam
- Būrōrō aolepān ānbwin ak lennap
- Addeboulul im mōjño ak ajelkā

Emaroñ lukkun in jab aolelpen ijoko rejelōti jān wāin. Emaroñ bar wałok ijo kokar jab katmene ke renaaj kar wałok ie. Jerbale wāin rej ekkatak wōt kake ilo jikin kakkōlkōl ko.

## TA IMAROÑ KÖMMAN ÑAN IJÖKEIN EWÖR NAÑINMEJ IE?

Ñ ewōr am iminene kōn kain nañinmej rōtin, kūrlök 9-1-1, ak kepaak jikin taktō repaak.

Kūrlök ro rej eddoki jikin ājmuur ko elāññe ewōr nañinmej in epād ippam im ejjab maron jako jān iok.

**Rūbooti ijoko ewōr nañinmj ie ñan FDA/CDC Vaccine Adverse Event Reporting System (VAERS) eo.** Nōmba eo an VAERS ej 1-800-822-7967 ak rūboot ilo onłain ilo <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html>. Jouj im kobaik waj “Moderna COVID-19 Vaccine EUA” ilo lain eo jinoin ilo lain in bōq # 18 ilo rūboot pepa eo.

Ñan kikkobaba, komaroñ rūbootłok ñan Moderna TX, Inc. Illo 1-866-MODERNA (1-866-663-3762).

Komaroñ bar iwōj im tōpar ijin ñan bar melele ilo am bar kōjerbal **v-safe eo**. V-safe ej kajjítok kajjítok ko remaron jipañ CDC lale im kōjparok ilo tiljekin kōjerbal wāin COVID-19. V-safe ej bar āinwōt lewaj naan in kakemejmej ñan ro rej bar aikujiin bar bōk wāin ñe kokar aikuji im bar lewaj nōmba ñan am bar maroñ iion CDC ñe ewōr eŋ kojeļā ke ebōk nañinmej in jān wāin COVID-19. Ñan melele ko rellapłok ikijjen ewi wāween am maron in wōr etam, jouj im dełoñe weepjait in: [www.cdc.gov/vsafe](http://www.cdc.gov/vsafe).

## TA EO ÑE IJJAB LÖMNAK IN BOK WĀIN?

Kälöt in ej am ñe kwojjab bōke wāin. Kokar ke lōmṇak in jab bōke, ejamin naaj ukote ajmuur ñe am ak iok.

## EBAR WÖR KE WĀWENN KO ÑAN BÖBRAE COVID-19 IJJELQKIN WĀIN?

Ilo torein, ejjañin bar wōr wā eŋ emōj an FDA kaalikare ñan bōbrae COVID-19. Wā ko jet ñan bar bōbrae COVID-19 emaroñ wōr ippān (EUA).

## IMAROÑ KE BOK WĀIN IPPĀN BAR WĀ KO JET?

Ejjeļok meeļe rōt kein ikijjen kōjerbal wāin ɳai ippān bar wā ko jet.

## **AK ŅE IBŌRQRO AK IJ KANNININ?**

Ņe kwobōrōro ak kwoj kanninin. Kōnnaan kōn men kein ippān ro rej bōk edoon ājmuur

## **WĀIN EMAROŇ KE LETOK ŅAN IŌ NAÑINMEJ IN COVID-19?**

Jaab. Wāin ejjełok SARS-CoV-2 im ejjab maroň lewa nañinmej in COVID-19.

## **KŌJPAROK WŌT KAATIN WĀ EO AM**

Ņe emōj am bōk touj in wā eo jinojin, kwonaaj wōr juon am pepa in wā ūnan kalikar ūnāt eo kwoj aikuj in rool ūnan am bōk touj in wā eo kein karuo. Keemej in bōktok kaatin wā eo am ūne kobar rool.

## **KOKKOBABAIN MEŁEŁE**

Ņe ewōr kajjitōk, deļoňe weepjait in ak kūrlōk nōmbain talboon in ijin ilaļ.

Ūnan deļoňe pepa in, jouj im jikāāne nōmbain QR in epād itulaļ.

Weepjait an jikin wāin COVID-19	Nōmbain Talboon
<a href="http://www.modernatx.com/covid19vaccine-eua">www.modernatx.com/covid19vaccine-eua</a> 	<b>Nōmbain Talboon</b> 1-866-MODERNA (1-866-663-3762)

## **EWI WĀWEEN AN MAROŇIN JELĀ IM MEŁEŁE ŁOK?**

- Kajjitōk ippān ro rej bōk eddoin wā
- Deļoňe CDC ilo <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>
- Deļoňe FDA ilo <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-authorization>
- Kūrlōk jikin eo am ak jikin ajmuur eo

## **IA EO MEŁEŁEIN WĀ KO AŌ REJ KAKKOŃKON IE?**

Ro rej bōk eddoin wā kein er ro rej ellełok meļeļe ko an wā kein ilo ijo jikim/ak ijo jikin lewaj meļeļe ikijjen wā ko am. Menin enaaj kamoose ke emōj am kar bar bōk wāin ūne kwonaaj rool in bōk wā eo kein karuo. Ūnan meļeļe ko rellap łok ikijjen IISs, deļoňe weepjait in:  
<https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html>.

## **TA IN CICP BŪROKRAAM? (BŪROKRAAM IN JIPAŇ ARMEJ RO IKIJJIEN KŌLLĀ ONEEN TAKTŌ IM KO ĀIERŁOK WŌT KO REJELÖTER).**

Būrokraam in (CICP) ej pād iumin kien eo an Amedka em ej jipaň ūnan kōllā oñeen takō im bar

oñeen ko jet ñan kōllā uno ko im rejipañ nañinmej in ekoba oñeen wāin. Ilo jejjetin, juon abñōñō ej aikuj in etal ñan CICP eo juon(1) iiō jān tore eo ekar bōke wāin. Ñan am katak elap lōk kōn būrokraam in, dełøñe weepjait in [www.hrsa.gov/cicp/](http://www.hrsa.gov/cicp/) or call 1-855-266-2427 ak kūrlōk 1-855-266-2427.

## TA IN JIKIN IDIÑ ÑAN BŌK MELIM ILO (EUA)?

Amedka FDA eo ekar kōm̄ane wāin bōbrae kijin nañinmej in COVID-19 im ewōr kiō il ra eo an EUA. Jekretari eo an jikin ĀJMUUR koba ra ej lolorjake jokkin mour an armej erro rej eddoin EUA.

Wāin COVID-19 in ejjab etal em jako ak pōjrak āinwōt juon jerbal in etal an FDA-ekar koweppān ak kōkmanman jerbal in. FDA emaroñ lełok jipañ ñan juon EUA elaññe ekar wōr menin aikuj ko rellap rej aikuj in kar bōk jkier. Barāinwōt, karōk eo an FDA ej pedped wōt ioon joñan menin kamool ko reped im rej kalikar ke tōprak in jerbal in epolel. Aolepen jibadbadin köttōbar kein rej aikuj in kar alikar bwe ren tōpar aorōkin jerbal in kōmour ri-nañimej ilo tore eo ewōr nañinmej in COVID-19.

EUA eo kōn wāin bōbrae ikijjen kijin nañinmej in COVID-19 ej jejjet kitien ilo tore ñe ewōr nañinmej in COVID-19 EUA eo wōt enaaj kalikar im kōmlet kōn ñaat eo wā kein renaaj jino aer jerbal im böjrak aer jerbal (Ālikin wōt an alikar ke wā kein rejjab bar maroñ in jerbal).

©2020 ModernaTX, Inc. All rights reserved.

Patent(s): [www.modernatx.com/patents](http://www.modernatx.com/patents)

Kar kōkkāñ ilo: 12/202

Jikāñe pepa in ñan kamoole ke ekar wōr am pepa in wāin bwe en pād ilo jikin kakkoñkon ilo jikin taktō eo.



Jikeene pepa in elap im mool melele ko ie ekar iwōi ñan  
jabdewōt armej ro ewōr aer nañinmei in ñan an pād  
rekootin taktō ko am ilo jikin taktō eo ilo kamputōr ko ie.

Tore eo an nōmba in 12/20/20